

**Dekret****Decreto**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16694/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Auswahlverfahren zur unbefristeten
Einstellung von 13 spezialisierten
Straßenwärterinnen / spezialisierten
Straßenwärtern (IV. Funktionsebene) für die
Abteilung 12 - Straßendienst:
Genehmigung der
Bewertungsrangordnungen

Oggetto:

Reclutamento per l'assunzione a tempo
indeterminato di 13 cantoniere specializzate
/ cantonieri specializzati (IV qualifica
funzionale) presso la Ripartizione 12 -
Servizio Strade:
Approvazione delle graduatorie di merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12154/2021 wurden mit Stellenangebot über die Mobilität 13 Stellen für spezialisierte Straßenwärterinnen / spezialisierte Straßenwärter (IV. Funktionsebene) für die Abteilung 12 - Straßendienst, ausgeschrieben.

Gleichzeitig wurde mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 12155/2021 die Ankündigung eines Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 13 Stellen für spezialisierte Straßenwärterinnen / spezialisierte Straßenwärter (IV. Funktionsebene) für die Abteilung 12 - Straßendienst genehmigt. Die Ausschreibung sieht vor, dass die Stellen gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 12677/2021 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit den Dekreten des Direktors der Personalabteilung Nr. 12155/2021 und 13774/2021 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerber verfügt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del direttore della ripartizione personale n. 12154/2021 sono stati offerti tramite mobilità 13 posti per cantoniere specializzate / cantonieri specializzate (IV qualifica funzionale) per la ripartizione 12 – Servizio Strade.

Contemporaneamente con decreto del direttore di ripartizione personale n. 12155/2021 è stato indetto il reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 13 posti per cantoniere specializzate / cantonieri specializzate (IV qualifica funzionale) per la ripartizione 12 – Servizio Strade. Il bando prevede che i posti sono riservati ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 12677/2021 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con i decreti del direttore della Ripartizione Personale n. 12155/2021 e 13774/2021 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura del reclutamento è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 13 Stellen für spezialisierte Straßenwärterinnen / spezialisierte Straßenwärter (IV. Funktionsebene) für die Abteilung 12 - Straßendienst, für rechtmäßig zu befinden und die im Anhang beigelegten Bewertungsrangordnungen zu genehmigen.
 2. Bei der Erstellung der Rangordnung vom 01.12.2021 wird diesen Bewertungsrangordnungen Rechnung getragen.
 3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di 13 posti per cantoniere specializzate / cantonieri specializzate (IV qualifica funzionale) per la ripartizione 12 – Servizio Strade e di approvare le relative graduatorie generali di merito in allegato.
 2. Nell'elaborazione della graduatoria del 01.12.2021 viene tenuto conto di queste graduatorie di merito.
 3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen für den Straßendienst Vinschgau

Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate per il servizio strade Val Venosta

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum/zona 4 – Stilfs / Stelvio					
1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Moser Christoph	9,50	8,50	9,00	---
2	Wieser Bruno	9,50	8,00	8,75	---
3	Grutsch Roland	9,50	7,50	8,50	---
4	Reinstadler Klemens Gottfried	7,50	8,00	7,75	---

Raum/zona 9 – Naturns, Plaus, Partschins, Rabland / Naturno, Plaus, Parcines, Rablà					
1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt media	Vorz./prec.
1	Frei Ingemar	9,50	9,50	9,50	*Alter/età
2	Ladurner Karl	9,50	9,50	9,50	---
3	Pircher Klaus	9,50	9,00	9,25	---
4	Haller Horst	8,50	9,75	9,13	---
5	Kuen Harald	9,00	8,00	8,50	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Alessandro Lunelli

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Paolo Fedre

Sabine Hanni

Prad am Stilfser Joch / Prato allo Stelvio, 31.08.2021



**Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen
für den Straßendienst Burggrafenamt**

**Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate
per il servizio strade Burgraviato**

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

**Raum/zona 10 – Lana, Burgstall, Gargazon, Nals, Tschermers, Marling / Lana, Postal,
Gargazzone, Nalles, Cermes, Marlengo
1 Stelle/ 1 posto Maschinenschlosser / congegnatore meccanico**

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Zöschg Manfred	7,50	8,00	7,75	---
2	Maurer Florian	7,00	8,00	7,50	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Philipp Sicher

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Massimo Tomio

Sabine Hanni

Lana, 01.09.2021



Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen für den Straßendienst Bozen-Unterland

Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate
per il servizio strade Bolzano–Bassa Atesina

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum/zona 18 – Auer, Neumarkt, Branzoll, Pfatten, Leifers / Ora, Egna, Bronzolo, Vadena, Laives

1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Franceschini Roberto	9,50	8,00	8,75	---
2	Pallaoro Cesare	8,00	8,50	8,25	---
3	Pozzi Daniele	8,50	7,00	7,75	*Alter/età
4	Pfeifer Ivo	8,00	7,50	7,75	---

Raum/zona 22 – Truden, Montan, Altrei, Radein / Trodena, Montagna, Anterivo, Redagno

1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Daldoss Andreas	8,50	9,00	8,75	---
2	Gurndin Markus	9,00	8,00	8,50	*Alter/età
3	Amplatz Peter	9,50	7,50	8,50	---
4	Kaspareth Christoph	8,50	7,00	7,75	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Massimo Tomio

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Mauro Caresia

Sabine Hanni

Auer / Ora, 03.09.2021



**Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen
für den Straßendienst Salten-Schlern**

**Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate
per il servizio strade Salto-Sciliar**

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum/zona 27 – Kastelruth, Völs / Castelrotto, Fiè allo Sciliar					
1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra					
Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Prieth Dieter	8,00	8,00	8,00	*Alter/età
2	Senoner Manfred	8,00	8,00	8,00	*Alter/età
3	Haselrieder Othmar	8,00	8,00	8,00	*Alter/età
4	Stolz Albin	8,00	8,00	8,00	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Marco Losso

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Mauro Caresia

Sabine Hanni

Bozen / Bolzano, 07.09.2021



Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen für den Straßendienst Eisacktal

Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate
per il servizio strade Val d'Isarco

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum/zona 35 – Feldthurns, Latzfons (Gem. Klausen) / Velturmo, Lazfons (Com. Chiusa)
1 Stelle/ 1 posto Maurer / muratore

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Rabensteiner Josef	9,00	9,00	9,00	---

Raum/zona 38 – Freienfeld, Sterzing, Ratschings / Campo di Trens, Vipiteno, Racines
1 Stelle/ 1 posto Maschinenschlosser / congegnatore meccanico

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt media	Vorz./prec.
1	Kofler Stefan	9,00	9,00	9,00	---
2	Wieser Dietmar	9,00	8,50	8,75	---

Raum/zona 38 – Freienfeld, Sterzing, Ratschings / Campo di Trens, Vipiteno, Racines
1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt media	Vorz./prec.
1	Leitner Erich	10,00	8,50	9,25	---
2	Auckenthaler Roman	9,00	9,00	9,00	---
3	Gruber Manfred	9,00	8,50	8,75	*Alter/età
4	Plattner Günther	9,00	8,50	8,75	---
5	Staudacher Valentin	8,50	8,00	8,25	---
6	Gabrieli Andrea	8,50	7,50	8,00	---
7	Faller Josef	8,50	6,50	7,50	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Martin Kanitscheider

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Alberto Lenisa

Sabine Hanni



Auswahlverfahren für spezialisierte Straßenwärter / Straßenwärterinnen für den Straßendienst Pustertal

**Reclutamento per cantonieri specializzati / cantoniere specializzate
per il servizio strade Val Pusteria**

BEWERTUNGSRANGORDNUNG / GRADUATORIA DI MERITO

Raum/zona 41 – Bruneck, Pfalzen / Brunico, Falzes 1 Stelle/ 1 posto Schlosser/magnano

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Neunhäuserer Fabian	9,00	8,00	8,50	---
2	Feichter Daniel	7,50	9,00	8,25	---

Raum/zona 42 – St. Lorenzen, Enneberg / S. Lorenzo di Sebato, Marebbe 1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt Media	Vorz./prec. *
1	Gasser Thomas	8,00	8,00	8,00	---
2	Erlacher Günther	7,50	8,00	7,75	---

Raum/zona 43 – Sand in Taufers, Mühlwald, Gais / Campo Tures, Selva die Molini, Gais 1 Stelle/ 1 posto Facharbeiter für Erdbewegungsarbeiten/operatore macchine movimento terra

Pos.	Name Nome	prakt. Prüfung prova pratica	mündl. Prüfung prova orale	Durchschnitt media	Vorz./prec.
1	Voppichler Werner	9,00	9,00	9,00	---
2	Wolfsgruber Andreas	7,50	8,00	7,75	---

Der Vorsitzende der Prüfungskommission
Il presidente della Commissione esaminatrice

Götz Florian Rufinatscha

Die Sekretärin der Prüfungskommission
La segretaria della Commissione esaminatrice

Natalie Defrancesco

Die Mitglieder der Prüfungskommission / I membri della Commissione esaminatrice

Stefano Mazzarano

Sabine Hanni

Bruneck / Brunico, 10.09.2021



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

14/09/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

14/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 14/09/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 14/09/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma